



ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ  
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

Distr.  
GENERAL

FCCC/CP/2002/1/Add.2  
14 October 2002

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН

Восьмая сессия

Дели, 23 октября - 1 ноября 2002 года

Пункт 2 с) предварительной повестки дня

## ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

### Записка Исполнительного секретаря

#### Добавление

## АННОТАЦИИ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ

*Аннотации к предварительной повестке дня восьмой сессии Конференции Сторон были завершены после консультаций с Председателем КС 7 и Президиумом. Содержащиеся в настоящем документе аннотации касаются пункта 11 предварительной повестки дня.*

**Сегмент высокого уровня с участием министров и старших должностных лиц**

1. **Справочная информация:** На своей шестнадцатой сессии Вспомогательный орган по осуществлению (ВОО) одобрил проведение сегмента высокого уровня восьмой сессии Конференции Сторон (КС 8) с 30 октября по 1 ноября 2002 года. ВОО также рекомендовал, чтобы дискуссии министров "за круглым столом", открытые для всех глав делегаций, послужили средством для обмена мнениями между министрами в ходе КС 8. ВОО призвал Президиум КС 7, в сотрудничестве с секретариатом и правительством Индии, продолжить рассмотрение деталей и формата сегмента высокого уровня КС 8, включая темы для дискуссий "за круглым столом".

2. На своем совещании, состоявшемся 30 сентября и 1 октября 2002 года в Дели, Индия, Президиум рассмотрел детали и формат дискуссий министров "за круглым столом", которые будут проведены в ходе сегмента высокого уровня КС 8. Он принял решение о том, что в рамках общей темы осуществления Конвенции и Киотского протокола будут проведены три совещания "за круглым столом", в ходе которых основное внимание будет уделено следующим вопросам:

- a) оценка достигнутого прогресса;
- b) изменение климата и устойчивое развитие;
- c) подведение итогов.

Дискуссии "за круглым столом" начнутся во второй половине дня в среду, 30 октября 2002 года, и завершатся во второй половине дня 31 октября. Они будут проводиться последовательно и будут открыты для участия всех министров и глав делегаций. Со вступительными заявлениями в рамках дискуссий выступят приглашенные министры.

3. Президиум отметил, что будет подготовлена Делийская декларация, которая послужит важным итогом работы Конференции, призванным продемонстрировать политическую волю на текущем важнейшем этапе. Кроме того, Президиум отметил готовность назначенного Председателя КС 8, Его Превосходительства г-на Т.Р. Баалу, министра окружающей среды и лесного хозяйства (Индия), подготовить эту политическую декларацию в консультации со Сторонами.

4. При подготовке к дискуссиям "за круглым столом" Стороны, возможно, пожелают учесть соответствующие документы, например перечисленные в рамке ниже.

FCCC/SBI/2002/3	Анализ итогов рассмотрения национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции
FCCC/SBI/2002/8	Резюме информации, содержащейся в первоначальных национальных сообщениях Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции
FCCC/SBI/2002/14	Финансовый механизм. Обзор финансового механизма
FCCC/SB/2002/INF.2	Report on national greenhouse gas inventory data from Annex I Parties for 1990 to 2000
FCCC/SBSTA/2002/INF.13	"Good practices" in policies and measures among Parties included in Annex I to the Convention. Policies and measures of Parties included in Annex I to the Convention reported in their third national communications
FCCC/SBSTA/2002/INF.15	Research and systematic observation. First compilation and synthesis of national report on global climate observing systems

-----